

Dane aktualne na dzień: 18-05-2024 19:51

Link do produktu: <http://www.germanista.eu/zwischen-den-zeilen-ber-das-un-angemessene-der-bersetzung-p-1374.html>



Zwischen den Zeilen - Über das Un-Angemessene der Übersetzung

Cena	59,00 zł
Dostępność	Tytuł dostępny na zamówienie (2 - 3 tygodnie)
Numer katalogowy	978389971625
Producent	Vandenhoeck
Autor	Klaus Reichert

Opis produktu

Reichert's intensive Beschäftigung mit dem Übersetzen, seine unermüdetlich neu gestellte Frage nach der Übersetzbarkeit von Texten und sein Bekenntnis zur Verbindung von Übersetzungstheorie und -praxis prägen sein ebenso umfangreiches wie vielseitiges Oeuvre. Seine Hörer und Leser fasziniert er, indem er immer neue sprachliche Facetten, v.a. aber die semantische Hintergründigkeit scheinbar wohl bekannter Texte sichtbar macht. Zwischen den Zeilen untersucht Reichert eine Tour d'horizon durch die Weltliteratur, lässt mit tiefgründigen Analysen und überraschenden Einblicken in die Vielschichtigkeit unterschiedlicher Textsorten (von der Bibel bis zu Shakespeare und zeitgenössischer Poesie) aufleuchten und tritt den Beweis an, dass gerade die Un-Angemessenheit jeder Übersetzungslösung ihren unschätzbaren Wert ausmacht.

45 Seiten

ISBN 13: **9783899716252**

Rok wydania: **2010**